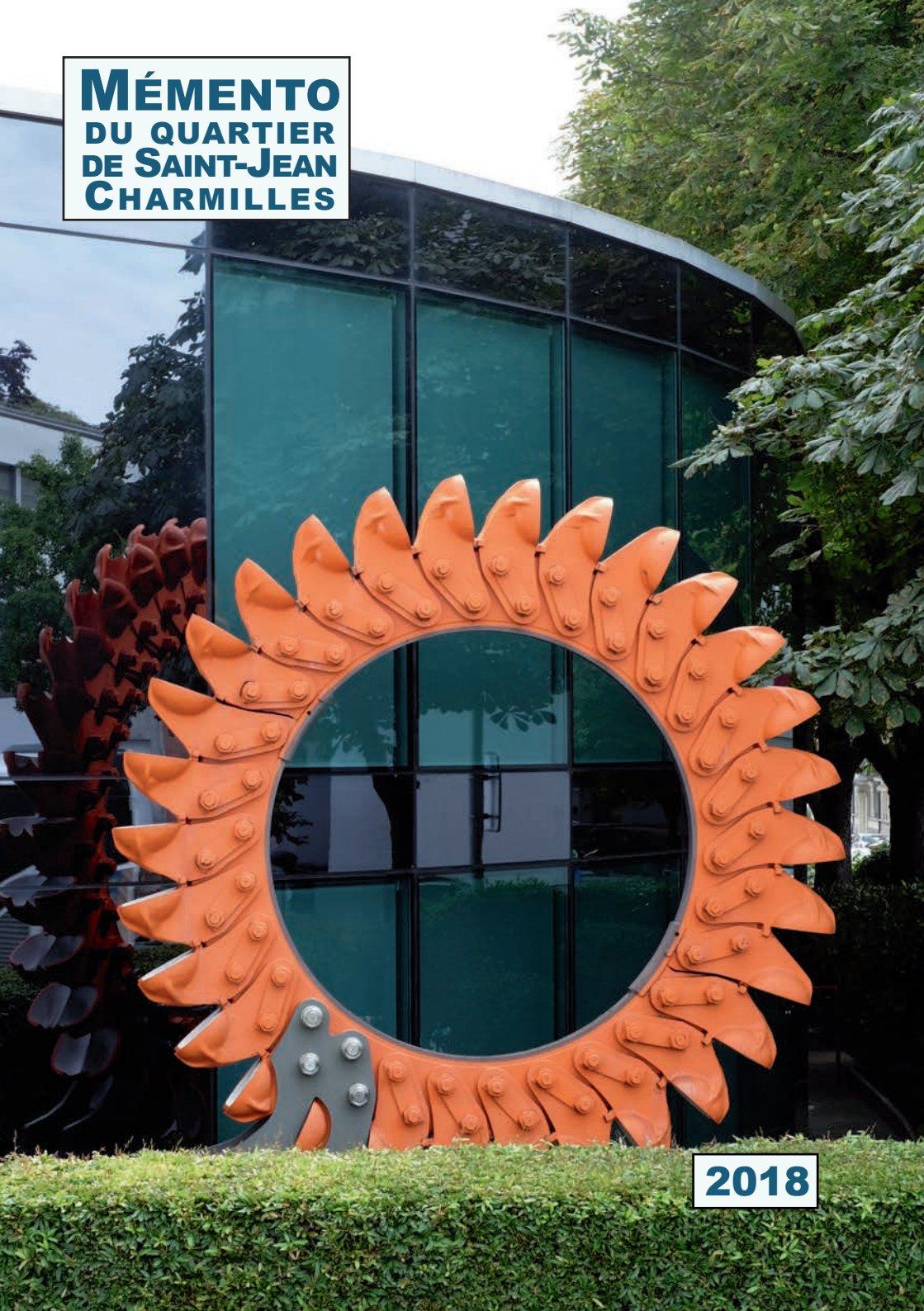


**MÉMENTO
DU QUARTIER
DE SAINT-JEAN
CHARMILLES**



2018

SOMMAIRE

I.	Informations générales	4
	Urgences	4
	Services publics	5
	Voirie et marchés	6
II.	Petite enfance, enfance et adolescence	8
	Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (GIAP)	9
	Crèches et jardins d'enfants	10
	Écoles enfantines et primaires	11
	Écoles secondaires	12
III.	Tout public	12
	Lieux de rencontre / animation	12
	Citoyenneté / Associations d'habitants	14
	Associations de parents d'élèves	16
	Aide, entraide	17
	Activités physiques, sports, arts martiaux	21
	Clubs sportifs	22
	Lieux de culte	23
	Loisirs, activités artistiques et créatrices	23
	Activités de bien-être	25
	Activités culturelles et formation	26
	Services à domicile	27
	Vacances	27
	Bibliothèques, musées, espaces d'exposition	28
	Animations accompagnées	29
	Résidences et EMS	29
IV.	Infos seniors	30
	Lieux de rencontres	30
	Aide et soins à domicile	30
V.	Origine des rues du quartier	31
VI.	Histoire du quartier	35

Les associations ou institutions n'apparaissant pas dans cette liste et étant intéressées peuvent s'adresser à :

l'Antenne sociale de proximité Servette Petit-Saconnex / Saint-Jean
8 rue Hoffmann, 1202 Genève

asp.servette.soc@ville-ge.ch – 022 418 97 90

Nota bene : Les numéros entre [] renvoient aux emplacements indiqués sur le plan ci-contre.



I. INFORMATIONS GÉNÉRALES

— URGENCES —

Ambulance

144

Association des médecins du canton de Genève

Médecins à domicile, 7j/7, de 7h à 23h.

Rendez-vous rapide en cabinet

022 322 20 20

Hôpital cantonal

022 372 33 11

Hôpital des enfants, pédiatrie

022 372 40 01

La main tendue

Service d'écoute, anonyme, compétent et gratuit.

143

Ligne d'aide aux enfants et aux jeunes, anonyme et confidentielle

7j/7, 24h/24.

147

Police – urgences et accidents graves

117

Poste de Police de la Servette

022 427 63 80

Pompiers

118

SOS Médecins

022 748 49 50

Urgence psychiatrique

022 372 38 62

SOS infirmières

022 420 24 64

— SERVICES PUBLICS —

Administration cantonale**022 327 41 11****Administration municipale****022 418 20 00****Centre d'action sociale de Saint-Jean [27]**

Hospice général, antenne de Saint-Jean – Charmilles.

Avenue des Tilleuls 23, 1203 Genève – 022 420 68 40**IMAD Institution genevoise de maintien à domicile [28]**

L'Imad assure des prestations de soins, d'aide, d'accompagnement et de répit, favorisant le maintien à domicile des personnes, tout en préservant leur autonomie.

- Soins à domicile
- Hospitalisation à domicile (HAD) et soins complexes et techniques
- Ergothérapie : traitements de réadaptation, stimulation à la mobilité et adaptation au lieu de vie ; actions de promotion de la santé, de prévention des maladies et des accidents
- Repos dans une unité d'accueil temporaire de répit (UATR)
- Aide aux familles. Répit aux familles avec enfants gravement malades
- Aide pratique pour les activités quotidiennes
- Gérance sociale et animation dans les immeubles avec encadrement pour personnes âgées (IEPA)
- Repas à domicile, organisation de repas en compagnie dans un restaurant de proximité-prestation « autour d'une table », conseils diététiques.
- Retour à domicile après une hospitalisation aux HUG
- Sécurité à domicile : mise en place d'appareils de sécurité, installation de signalisations lumineuses pour personnes malentendantes
- Urgence sociales : 7/7 jours, de 17h à 8h semaine et 24/24h les week-ends et jours fériés
- Veilles et couchers tardifs
- Consultations parents/enfants : tous les mardis de 14h à 16h

info@imad-ge.ch – www.imad-ge.ch – 7j/7, 24h/24 – 022 420 20 00
Av. des Tilleuls 23, 1203 Genève

Écopoints

Adresse	Verre blanc	Verre coloré	Alu	Ordures ménagères	Papier	Déchets organiques	Capsules Alu	Piles	PET	Textile
Allée Pic-Pic 2	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	
Avenue d'Aire 100	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Avenue d'Aire 7	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui	Oui	
Avenue d'Aire 73C				Oui						
Avenue d'Aire 73D				Oui						
Avenue Soret 10	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui		Oui
Chemin des Ouches 1	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Promenade de l'Europe 61	Oui	Oui				Oui			Oui	
Quai du Sujet 24	Oui	Oui						Oui		
Rue de la Poterie 14	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Rue de la Prairie 25	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui		Oui
Rue de l'Encyclopédie 1	Oui	Oui	Oui			Oui		Oui		Oui
Rue de Lyon 87	Oui	Oui							Oui	
Rue De-Miléant 5	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Rue des Cèdres (vers les voies CFF)	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Rue des Charmilles 2	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Rue des Charmilles 23	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Rue du Colombier 11	Oui	Oui	Oui			Oui		Oui		
Rue Fallier 11	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Rue Henri-Frédéric-Amiel 12	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui		
Rue Jean-Dassier 10	Oui	Oui	Oui			Oui	Oui	Oui	Oui	
Rue Lamartine 2	Oui	Oui	Oui			Oui		Oui	Oui	Oui
Rue Louis-Favre 43	Oui	Oui	Oui			Oui		Oui		Oui
Rue Voltaire 13	Oui	Oui	Oui			Oui		Oui		

II. PETITE ENFANCE, ENFANCE ET ADOLESCENCE

Service de la Jeunesse

Pour, avec et par les jeunes, le service de la jeunesse de la Ville de Genève et ses travailleurs sociaux hors murs présents dans chaque quartier, conseillent, orientent et soutiennent de nombreux projets. N'hésitez pas à nous contacter !

100 rue de la Servette, 1202 Genève – 022 418 45 00

BIPE - Bureau d'information de la Petite Enfance

Inscriptions pour les crèches et jardins d'enfants subventionnés par la Ville de Genève. Priorité aux habitants de la Ville de Genève.

Rue du Cendrier 8, 1201 Genève – 022 418 81 81

Priorité enfants

Placement de garde d'enfants à domicile et gestion administrative pour déclarer votre nounou.

**Rond-point de Plainpalais 2, 1205 Genève
info@prioriteenfants.ch – 022 321 02 77**

IMAD Institution genevoise de maintien à domicile [28]

Consultations parents-enfants Saint-Jean/Charmilles.

La consultation parents-enfants, c'est :

- une consultation hebdomadaire, gratuite, sans rendez-vous
- un lieu d'accueil et de conseils ouvert à tous les parents de nourrissons et de jeunes enfants
- un professionnel de la santé spécialisé en santé maternelle et infantile qui assure le suivi
- des conseils sur l'alimentation de l'enfant, son poids, son sommeil, ses pleurs, son développement psychomoteur, etc., ou encore le rôle de parents
- des échanges entre parents afin de développer la solidarité et l'entraide de proximité

Tous les mardis de 14h à 16h.

**Av. des Tilleuls 23, 1203 Genève – 022 420 20 00 (7j/7, 24h/24)
info@imad-ge.ch – www.imad-ge.ch**

— GROUPEMENT INTERCOMMUNAL POUR L'ANIMATION PARASCOLAIRE (GIAP) —

Parascolaire de Saint-Jean, Devin-du-Village, Charmilles, Charles-Giron, Cayla, Europe, Ouches et Jardins du Rhône

Responsable du secteur Saint-Jean - Charmilles
079 477 18 63 – site04@acg.ch – fax. 022 340 20 06

École de Saint-Jean

Activités variées, sportives, créatrices et ludiques.

Accueil et prise en charge des enfants de la 1^{ère} enfantine à la 6^e primaire pour le repas de midi de 11h30 à 13h30 et/ou le soir de 16h00 à 18h00

Rue de St-Jean 12, 1203 Genève

Parascolaire de l'École de l'Europe

Annonces d'absences : 079 909 51 12

Restaurant scolaire (midi) jusqu'à 10h30

Activités surveillées (soir) jusqu'à 15h45

Equipe : tél. / fax 022 345 32 33

Parascolaire de l'École des Ouches

Annonces d'absences : 079 909 51 14

Restaurant scolaire (midi) jusqu'à 9h00

Activités surveillées (soir) jusqu'à 15h45

Equipe : tél. / fax 022 970 19 74

Parascolaire de l'École des Jardins du Rhône

Annonces d'absences : 079 909 51 13

Restaurant scolaire (midi) jusqu'à 9h00

Activités surveillées (soir) jusqu'à 15h45

Equipe : tél. / fax 022 345 64 61

Parascolaire de l'École de Cayla

Annonces d'absences : 079 909 51 11

Restaurant scolaire (midi) jusqu'à 10h45

Activités surveillées (soir) jusqu'à 15h45

Equipe : tél. / fax 022 345 09 75

Parascolaire de l'École des Charmilles

Annonces d'absences : 079 909 51 56

Restaurant scolaire (midi) jusqu'à 10h45

Activités surveillées (soir) jusqu'à 15h45

Equipe : tél. / fax 022 345 16 52

Parascolaire de l'École de Charles-Giron

Annonces d'absences : 079 909 51 61

Restaurant scolaire (midi) jusqu'à 10h45

Activités surveillées (soir) jusqu'à 15h45

Equipe : tél. / fax 022 344 38 69

Parascolaire de l'École de Devin-du-Village

Annonces d'absences : 079 909 51 57

Restaurant scolaire (midi) jusqu'à 10h45

Activités surveillées (soir) jusqu'à 15h45

Equipe : tél. / fax 022 345 97 38

Parascolaire de l'École de Saint-Jean

Annonces d'absences : 079 909 51 59

Restaurant scolaire (midi) jusqu'à 10h45

Activités surveillées (soir) jusqu'à 15h45

tél. / fax : 022 344 41 45

Association des Restaurants Scolaires de l'Europe (ARSE)

Pour excuser ou annoncer la présence d'un enfant, se référer aux indications énoncées sous « Parascolaire ».

Espace 99, Rue de Lyon 99 – 022 796 91 80

Pédibus

Le Pedibus est un système d'accompagnement des enfants à pied à l'école, sous la conduite des parents.

Le moteur d'un Pédibus réside dans l'envie et l'engagement des parents. Ce sont eux qui seront amenés tout au long de l'année à le conduire. Pour démarrer une ligne de Pédibus, il faut trouver les parents prêts à se lancer.

www.pedibus-geneve.ch

— CRÈCHES ET JARDINS D'ENFANTS —

Crèche familiale La Pastourelle [2]

Chemin François-Furet 11, 1203 Genève 4 – 022 340 26 31

Jardin d'enfants Pomme d'Api [25]

Rue de St-Jean 12, 1203 Genève – pom@ipe-ge.ch

fax. 022 338 28 89 – 022 344 05 40

Espace de vie infantine (EVE) Seujet

Quai du Seujet 34, 1201 Genève – 022 716 54 34 – fax. 022 716 54 39

Espace de vie infantine (EVE) La Planète des Enfants [47]

Avenue d'Aire 42, 1203 Genève – 022 949 59 70 – fax. 022 949 59 71

Espace de vie enfantine (EVE) Les Ouches

Chemin des Ouches 19, 1203 Genève – 022 795 16 40 – fax. 022 795 16 41

Espace de vie Enfantine (EVE) Germaine Duparc [26]

Rue de Saint-Jean 39 1203 Genève – 022 340 05 98

Espace de vie Enfantine (EVE) 1, 2, 3 Soleil [43]

Ouverture d'un jardin d'enfants « Comme un chat au soleil » dans les locaux de la crèche 1, 2, 3 Soleil

Rue de Lyon 99, 1203 Genève – 022 345 32 20 – fax. 022 345 32 21

Jardin d'enfants La Ribambelle

rib@ipe-ge.ch – 022 345 10 76 – Chemin des Sports 16, 1203 Genève

Garderie Les Frimousses

Cité Vieusseux 6, 1203 Genève – 022 344 68 61

Espace de vie enfantine (EVE) Le Gazouillis

Rue Lamartine 2, 1203 Genève – 022 338 20 50 – fax. 022 338 20 69

— ÉCOLES ENFANTINES ET PRIMAIRES —

École Charles-Giron [29]

Rue Charles-Giron 20, 1203 Genève – 022 339 72 60

École de Cayla [49]

Chemin William-Lescaze 12, 1203 Genève – 022 737 01 60

École de l'Europe [35]

Avenue d'Aire 42, 1203 Genève – 022 737 14 60

École de Saint-Jean [54]

Rue de Saint-Jean 12, 1203 Genève – 022 304 17 60

École des Charmilles [30]

Avenue d'Aire 1, 1203 Genève – 022 737 06 60

École des Jardins du Rhône

Rue Michée-Chaudron 26, 1203 Genève – 022 339 89 60

École du Devin-du-Village [52]

Rue du Vicaire-Savoyard 1, 1203 Genève – 022 339 77 60

École primaire des Ouches

Chemin des Ouches 19, 1203 Genève – 022 959 79 68 ou 60

— ÉCOLES SECONDAIRES —

Cycle d'orientation de Cayla [49]

Chemin William-Lescaze 8, 1203 Genève – 022 388 38 50

École de culture générale Henry-Dunant

Av. Edmond-Vaucher 20, 1203 Genève – 022 388 59 00

École de commerce Nicolas-Bouvier

Rue de Saint-Jean 60, 1203 Genève – 022 546 22 00

Collège Voltaire

Rue Voltaire 21, 1201 Genève – 022 388 08 00

III. TOUT PUBLIC

— LIEUX DE RENCONTRE / ANIMATION —

Association de la Maison de Quartier de Saint-Jean [1]

Cette association regroupe celles et ceux qui se préoccupent de faire exister un lieu dédié au mieux-vivre ensemble. Elle est ouverte à tous les habitants intéressés à la vie de la maison de quartier. Vous êtes les bienvenus si vous désirez en devenir membre.

Le comité et des commissions de travail élues s'occupent d'assurer la gestion de la Maison de Quartier et maintiennent les liens avec les professionnels qui y travaillent.

Chemin François-Furet 8, 1203 Genève
info@mqsj.ch – 022 338 13 60 – www.mqsj.ch

Maison de quartier de Vieusseux

Route des Franchises 54, 1203 Genève
mq.vieusseux@fase.ch – 022 340 42 40

Annexe :

Cité Vieusseux 2, 1203 Genève – www.mqvieusseux.ch

Espace de quartier Le 99 [38]

Situé à proximité du centre commercial et de l'école de l'Europe, l'Espace de quartier abrite une crèche, un restaurant scolaire, de nombreuses salles et des bureaux à disposition des associations et des habitant·e·s du quartier.

Son programme d'activités, disponible sur place, fait la part belle aux activités sélectionnées suite à un Appel à projets. Il a donc été conçu pour les habitants et associations, par les partenaires et des habitant·e·s.

Des dizaines de personnes s'y côtoient chaque jour et les voisin·e·s y puisent les ressources nécessaires pour enrichir la vie locale et améliorer le vivre ensemble.

Rue de Lyon 99, 1203 Genève – 022 418 95 99 – le99.info@ville-ge.ch

Espace de quartier Saint-Jean

Toutes sortes d'activités sont proposées dans les Espaces de quartier afin de permettre aux habitants de se rencontrer et d'échanger dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Chaque espace de quartier a un programme d'activités spécifique.

Les mises à disposition sont gratuites. Elles font l'objet de conventions ou de contreparties sur le principe d'un service rendu au quartier en échange de l'utilisation de la salle.

Quai du Seujet 32 (4^{ème} étage), 1201 Genève

TPG : bus 7, arrêt « Ormeaux » et bus 11, arrêt « Seujet »

022 418 95 00

Espace de quartier du Clos Voltaire [80]

Rue de Lyon 49, 1203 Genève – clos-voltaire.soc@ville-ge.ch – 022 734 50 21

Ludothèque 1,2,3... Planète ! [36]

Lundi 16h30– 18h30 / mardi 9h30 – 11h30 / mercredi 10h-12h et 14h-16h

jeudi 9h30-11h30 et 16h30-18h30 / vendredi fermé / samedi 10h-12h

Av. d'Aire 42, 1203 Genève – ludoplanete@sunrise.ch – 022 344 06 52

Ludothèque de Saint-Jean [53]

Ouverte toute l'année, vacances incluses. Lieu de détente ludique gratuit et ouvert à tous. Une équipe de professionnelles vous conseille sur les grands classiques jusqu'aux dernières nouveautés : jeux de motricité, de société, de hasard ou de console. A utiliser sur place, ou emprunter en devenant membre (30.- par année, par famille ou groupe).

– Mardi 9h30-11h30 (petits enfants non-scolarisés) et 16h-18h30

– Mercredi 14h30-17h30

– Jeudi 16h-18h30

– Vendredi 9h30-11h30 (petits enfants non-scolarisés)

– Samedi 10h-12h (accompagnés d'un adulte)

Rue de Saint-Jean 12, 1203 Genève

www.ludo-stjean.ch – 022 344 07 00

Association Rinia Contact [44]

Rue du Vélodrome 8, 1205 Genève – as.riniacontact@fase.ch – 022 344 26 90

Villa YoYo [79]

La Villa YoYo met à disposition des enfants du quartier 1203 un espace protégé, des activités variées et des sorties. Un repas équilibré et varié est offert aux 40 premiers enfants tous les mercredis à midi, excepté le dernier mercredi du mois, un repas canadien est organisé.

Lieu d'accueil libre et gratuit pour les enfants de 4 à 12 ans, encadrés par une équipe de moniteurs diplômés. Ouvert mercredi de 9h30 à 18h, samedi de 9h à 18h.

Ouverture pendant les vacances scolaires du lundi au vendredi de 9h à 18h.

99 rue de Lyon, 1203 Genève – nicolaszinguinian@ucg.ch – 079 748 83 84

Association Le Terreau

Espace de quartier Saint-Gervais-Seujet-Voltaire-Délices. Nos services et projets : encadrement périscolaire et centres aérés, Ville est à vous « Prenez vos quartiers », plantation et mobilier urbain parc du Seujet, projet d'aménagement et maison de quartier Galiffe, et plus encore sur notre site.

5, rue Jean-Gutenberg 5 – info@leterreau.ch – 078 722 99 62
www.leterreau.ch – www.facebook.com/leterreau

— CITOYENNETÉ / ASSOCIATIONS D'HABITANTS —

Association de la Maison de Quartier de Saint-Jean [1]

Cette association regroupe toutes celles et ceux qui se préoccupent de faire exister un lieu dédié au mieux-vivre ensemble. Elle est ouverte à tous les habitants intéressés à la vie de la maison de quartier. Vous êtes les bienvenus si vous désirez en devenir membre.

Le comité et des commissions de travail élues s'occupent d'assurer la gestion de la Maison de Quartier et maintiennent les liens avec les professionnels qui y travaillent.

Chemin François-Furet 8, 1203 Genève
022 338 13 60 – info@mqsj.ch – www.mqsj.ch

Collectif des habitants de l'Europe Pic-Pic Chemin des Sports

europe@eskargocho.ch
c/o Léonore Rougemont, Pr. de l'Europe 55, 1203 Genève

Association « Pavillon Cayla » [50]

Ateliers de réparation et d'auto-réparation de vélo – place de stage
Mardi au vendredi de 15h-19h (variations saisonnières possibles)

info@pavilloncayla.ch – www.pavilloncayla.ch
Ch. William-Lescaze 2, 1203 Genève

ASPeD, association « Sauvons les petits Délices »

L'association, créée en mars 2010, s'oppose au projet immobilier visant à faire disparaître le patrimoine historique « les petits Délices » face au Musée Voltaire.

asped@bluewin.ch – www.asped.ch
c/o F. Plojoux, 7, rue Mme-de-Staël, 1201 Genève

Collectif du Jardin des Tilleuls sur les voies couvertes

7, av. des Tilleuls, 1203 Genève – potager@coop-st-jean.ch

Association Les Jardins des Délices

Les Jardins des Délices sont un potager urbain, ouvert à tou-te-s, en priorité aux habitant-e-s du quartier. Par les activités de jardinage, l'Association encourage la biodiversité, la culture et les rencontres entre personnes de tous âges, au Parc des Délices et son voisinage immédiat.

associationjardinsdelices@gmail.com – <https://lesjardinsdesdelices.com>

076 412 72 07

Parc des Délices (en face du Musée Voltaire), 1203 Genève

Association Délices intérêts

L'association Délices Intérêts a été créée à la suite du projet de mise au 30 km/h de notre quartier. Son but était de défendre nos droits et maintenir le nombre de places de parcs en zone bleue. Nous continuons de nous occuper du quartier principalement dans le domaine de la salubrité.

Véronique Broccard, présidente de l'Association, fait également partie du collectif du Clos Voltaire /Délices, qui réunit plusieurs représentants Ville de Genève, étudiant-e-s et habitant-e-s.

Nous restons à l'écoute de la population pour autant qu'elle fasse appel à nous.

delices.interets@bluewin.ch – 022 340 48 64

p.a. Mme Bot Lavergnat, rue Frédéric-Amiel 1, 1203 Genève

Les Voies couvertes - Coopérative Renouveau de Saint-Jean

Atelier d'artistes et artisans aux 3, 7, 15, 21 et 23 av. des Tilleuls

Secrétariat :

Av. des Tilleuls 7, 1203 Genève (lundi, mardi) – 022 344 08 41

Contact pour le potager :

potager@coop-st-jean.ch – info@coop-st-jean.ch – www.coop-st-jean.ch

Forum Démocratie participative (Forum 1203)

Espace d'information et de débat pour les habitants et les associations des quartiers de Saint-Jean, Charmilles, Concorde.

Edite et diffuse chaque mois les Infos Quartier (affichage aux arrêts de bus et diffusion par courriel), annonçant les activités des associations du quartier.

p.a. Maison de quartier de St-Jean, chemin François-Furet 8, 1203 Genève

076 615 60 39 – info@forum1203.ch – www.forum1203.ch

Association des Habitants du Quartier de la Concorde (AHQC)

Animation dans le quartier, bonhomme hiver, activités sociales, fêtes, etc.

Local pour des associations et des activités culturelles.

Chemin des Sports 4, 1203 Genève – info@ahqc.ch – www.ahqc.ch

Coopérative d'habitation Les Falaises

p.a. Daniel Dind , chemin Michée-Chauderon 4, 1203 Genève

022 796 04 03 – daniel.dind@bluewin.ch

Association des habitants des Eidguenots

p.a. Guigoz, Av. des Eidguenots 19, 1203 Genève
yanissguigoz@gmail.com – 022 340 57 08

Association « Les Zabouches »

Habitant-e-s des immeubles en coopérative CODHA et Ciguë
Chemin des Ouches 14-16, 1203 Genève

saintjean en fêtes (SJF)

p.a. Mme Sylvia Oberson, rue du Beulet 6, 1203 Genève
www.saintjeanestanous.ch – contact@saintjeanenfetes.org

Voisins ensemble et Association d'habitants des immeubles de la Société coopérative d'Habitation de Genève

Informations affichées à l'arcade de l'AHQC (quartier Sports – Essor – Camille-Martin)

Chemin des Sports 4, 1203 Genève – 022 796 89 36

Association culturelle bosniaque

Rue Jean-Simonet 14, 1219 Châtelaine – 076 52 61 441

— ASSOCIATIONS DE PARENTS D'ÉLÈVES —

APE de l'école de l'Europe

ape.europe1203@gmail.com – 079 773 96 73

APE des écoles primaires Seujet et Necker (apésn)

c/o I. Callau, rue de Saint-Jean 71, 1201 Genève – 076 490 99 73
www.apesn.ch – info@apesn.ch

APE de l'école de Cayla

Pour tout renseignement, contacter

ape.cayla@gmail.com – Facebook : @apecayla
12, ch. William Lescaze, 1203 Genève

APE Saint-Jean - Devin-du-Village

apesjdv1203@gmail.com – www.gapp.ch/saint-jean.html

APE des écoles des Charmilles et Charles-Giron

c/o École des Charmilles, av. d'Aire 1, 1203 Genève – ape.ccg@gmail.com

APECO Association de parents d'élèves du CO de Cayla

Pour tout renseignement, contacter le Cycle d'orientation de Cayla

022 344 46 70

— AIDE, ENTRAIDE —

Service de la jeunesse

Conseille, oriente et soutient de nombreux projets. Pour, avec et par les jeunes.

Rue de la Servette 100, 1202 Genève – 022 418 45 00

Antenne sociale de proximité Servette Petit-Saconnex / Saint-Jean

L'Antenne sociale de proximité (ASP) est une porte d'entrée et un relais. Ce dispositif de la Ville de Genève est à l'écoute des besoins des habitants de son secteur géographique. L'ASP est chargée de trois axes prioritaires, à savoir :

- Le vieillissement de la population
- La prévention des fractures sociales
- L'inclusion sociale.

Elle collabore avec les associations, les collectifs, les institutions, les habitants, et également avec des bénévoles qu'elle recrute et dont elle assure le suivi.

Il existe quatre ASP en ville de Genève. Chaque ASP regroupe une dizaine de collaborateurs-trices qui se répartissent dans les différents lieux du dispositif :

- Equipe communautaire
- Point info
- Espaces de quartier
- Immeubles avec infirmerie.

L'ASP diffuse toute information sociale utile, oriente les personnes, met les habitants et associations en contact avec des bénévoles, prête des lieux de rencontres, accompagne des démarches participatives dans le quartier.

Rue Hoffmann 8, 1202 Genève
asp.servette.soc@ville-ge.ch – 022 418 97 90

Hospice général

022 420 68 40

Centre d'action sociale de Saint-Jean

Vous avez besoin d'être conseillé pour des démarches administratives ou pour tout autre problème ?

Vous désirez bénéficier d'un soutien financier ou administratif ?

L'Hospice général examinera votre situation et vous aidera à trouver une réponse à votre besoin.

Av. des Tilleuls 23, 1203 Genève

Institution genevoise de maintien à domicile (imad)

L'imad assure des prestations de soins, d'aide, d'accompagnement et de répit, favorisant le maintien à domicile des personnes, tout en préservant leur autonomie.

022 420 20 00 (7j/7, 24h/24) – info@imad-ge.ch – www.imad-ge.ch

Consultation parents-enfants Saint-Jean/Charmilles
tous les mardis, de 15 à 17h, av. des Tilleuls 23

Hospice général, aide aux Migrants (AMIG) [51]

Assurer un encadrement social et une aide à l'insertion à la population requérante d'asile résidant au 12 et 14, rue du Contrat Social. Servir de lien entre la population requérante d'asile et les habitants du quartier, en développant des projets en partenariat. Informer les habitants du quartier qui le souhaiteraient, sur la problématique de l'asile.

022 340 03 57

Intendant :

Rue du Contrat Social 12, 1203 Genève

Bureau de Saconnex :

Chemin des Coudriers 26, 1209 Genève 022 420 3630

Consultation pour familles et couples (HUG)

Interventions auprès des familles et couples en difficultés relationnelles

022 372 33 01 – Fax 022 372 33 29

Rue de Lyon 89-91, 1203 Genève

Coopérative de soins infirmiers

Soins à domicile remboursés par l'assurance maladie, infirmières indépendantes

022 420 24 64

Proximos

Pharmacie d'hospitalisation à domicile

022 420 64 80

SOS enfants [40]

Service d'écoute, de soutien psychologique, d'appui éducatif, de conseil et d'informations pour les enfants, les adolescents et les parents. Consultations gratuites sur rendez-vous.

022 312 11 12 (9h-16h) – www.sos-enfants.ch

Association Face à face

Afin d'enrayer le cycle répétitif de la violence, l'association « Face à Face » travaille sur la prévention et le traitement psycho-éducatif des femmes et des adolescent-e-s (13-20 ans) ayant des comportements agressifs et/ou violents, ainsi que des familles à transactions violentes ou en difficulté relationnelle.

Elle propose également des formations et des supervisions pour les structures et les professionnels qui le souhaitent. Les prestations sont remboursées par les assurances maladie.

Rue Voltaire 16, 1201 Genève – 022 345 12 15 et 078 811 91 17
info@face-a-face.info – www.face-a-face.info

Atelier Galiffe du Centre social protestant

Lieu d'accueil, de rencontres, d'activités manuelles et créatrices. Accueil sans condition particulière et gratuit. Adultes.

Chemin Galiffe 2bis, 1201 Genève (après-midi) – 022 344 86 53

Biceps [41]

Lieu d'information et de soutien psychologique pour les enfants, adolescents et jeunes adultes confrontés à la souffrance psychique d'un parent. Prestations gratuites. Consultations sur rendez-vous.

022 310 33 23 – lebiceps@bcas.ch – www.lebiceps.ch

Antenne Saint-Jean : rue de Lyon 99, 1203 Genève

Antenne vieille ville : BCAS, place de la Taconnerie 3, 1211 Genève

Association « L'Orangerie »

L'Orangerie est une entreprise d'insertion active dans les domaines de la Voirie & nettoyage, du Débarras & manutention et du Jardin & paysagisme.

Elle propose des heures de travail avec encadrement à toutes personnes entre 18 et 65 ans dans une situation socio-sanitaire précaire, ne bénéficiant pas de prestations du chômage ou de l'AI, et prêtes à s'investir dans un projet personnel d'insertion sociale.

Rue de l'Orangerie 26, 1202 Genève

info@lorangerie.ch – <http://www.lorangerie.ch>

Secrétariat (lundi au jeudi, 8h-12h) – 022 734 22 33

Association de familles monoparentales

Rue Henri Golay 21, 1203 Genève

022 578 62 97 et 079 578 62 97

info@afm-geneve.ch – <http://www.afm-geneve.ch>

École des parents [42]

Entretiens personnalisés, ateliers pour parents, activités ludiques parents-enfants, ligne téléphonique « allô parents », cafés de parents.

Chemin du 23 août 11, 1205 Genève, 9h-12h, 13h30-15h30 – 022 733 12 00

contact@ecoledesparents.ch – www.ecoledesparents.ch

A l'Espace de quartier Le 99 :

L'association y accueille le mardi matin, de 9h30 à 11h30, les parents, avec ou sans leurs enfants.

Objectif : rencontrer d'autres familles, jouer, échanger, discuter, bricoler, réfléchir. Il est également offert une écoute et en cas de besoin, une orientation auprès d'un professionnel ou d'une structure adéquate.

Rue de Lyon 99, 1203 Genève – +41 22 418 95 99

Le99.info@ville-ge.ch – www.facebook.com/99espacedequartier

SOS Futures mères

Prêt de matériel et de layette pour bébés dans tout le canton.

Av. d'Aire 95d, 1203 Genève – 022 792 00 92 – manuela.gilodi@caramail.com

Association Viol secours [31]

Pour toutes les femmes, les personnes trans* et intersexes, ayant été agressées sexuellement, quelque soit votre sexualité. Dès 16 ans.

Place des Charmilles 3, 1203 Genève – 022 345 20 20

info@viol-secours.ch – www.viol-secours.ch

Association Autodéfense pour femmes et adolescentes FEM DO CHI [32]

Stages d'autodéfense spécialement conçus pour femmes et adolescentes. Dès 12 ans

**Place des Charmilles 3, 1203 Genève
022 344 42 42 – femdochi@bluewin.ch**

ADI association Droit et Intégration

Centre d'accompagnement juridique, social et familial, reconnu d'utilité publique par le canton de Genève. L'ADI encourage l'intégration par la formation et la consultation. Permanences juridiques de médiation, d'intégration et de coaching familial aux personnes issues ou non de la migration.

Accueille des personnes en insertion professionnelle et des jeunes de 15-25 ans en rupture scolaire ou de formation. Cours de gym pour femmes, séances d'information et d'échange.

**Rue de Lyon 99, Espace de quartier Le 99 – 076 637 19 58 et 022 525 56 20
99pjcharmilles@gmail.com – www.droitetintegration.ch**

Association Europe-Charmilles

Sensibiliser les enfants et les jeunes au respect entre habitants, à la préservation et à l'entretien de leur quartier.

Activités sportives. Foot à l'école de l'Europe mardi 18h-19h, mercredi 17h-18h.

Soutien social.

charmilles1203@hotmail.ch – 076 234 77 75

Association BAB-VIA, antenne VIA Pâquis

Permanence pour jeunes. Vers l'intégration et l'autonomie.

via@babvia.ch

Association démocratique des travailleurs portugais

Chemin Furet 61, 1203 Genève (après-midi) – 022 340 43 60

Association Lire et écrire, section genevoise

Cours de français et de calcul de base pour adultes ayant été scolarisés, parlant bien le français, mais qui ressentent de la gêne face à la lecture et à l'écriture. Dans le quartier de Saint-Jean depuis de nombreuses années.

**Rue des Savoises 15, 1205 Genève – tél. / fax : 022 320 50 52
geneve@lire-et-ecrire.ch – www.lire-et-ecrire.ch**

Centre de transition professionnelle (CTP) [45]

**Av. de Châtelaine 40, 1203 Genève – 022 388 73 20
Service des classes d'accueil et d'insertion : fax. 022 388 73 49
Service d'accueil du post-obligatoire : fax. 022 388 12 59**

ATD Quart-monde

Mettre fin à la grande pauvreté à Genève et dans le monde à travers l'action culturelle (bibliothèque de rue) et l'action internationale (Tapori, ONU).

**022 344 41 15 – Chemin Galiffe 5, 1201 Genève
geneve@atd-quartmonde.org – www.atdvwmq.ch – www.tapori.org**

Université populaire du canton de Genève

Formation de base cours du soir, certains cours également la journée.

Pour adultes : alphabétisation, français, langues étrangères, informatique, mathématiques, comptabilité et culture générale.

Rue du Vuache 23, 1201 Genève
022 339 05 00 – info@upcge.ch – www.upcge.ch

Atelier protégé de Saint-Jean, fondation SGIPA

Intégration professionnelle pour adultes en situation d'handicap mental ; atelier de conditionnement alimentaire, séchage de fruits et légumes et travail de papeterie et cartonnage.

Av. des Tilleuls 23, 1203 Genève
at-stjean@sgipa.ch – 022 340 66 60 – www.sgipa.ch

— ACTIVITÉS PHYSIQUES, SPORTS, ARTS MARTIAUX —

Département de la culture et du sport

Prestations sportives (jeunes, adultes, aînés)

Rue Hans-Wilsdorf 4, Service des Sports. Centre sportif des Vernets
www.ville-geneve.ch/sports – sport-ge@ville-ge.ch

Studio Taiji Quan [12]

Gymnastique douce concentration, coordination et art martial chinois. 20 (30) ans à 60 ans et plus.

Responsable : Isabelle Roux

Av. des Tilleuls 15 (couverture des voies), Bât. F, 1203 Genève
079 329 16 03 – i.roux@bluewin.ch – www.cours-taiji.ch

Budo club de l'Europe

Aikijutsu – Judo. Cours judo enfants dès 5 ans. Self défense féminine dès 12 ans.

École de l'Europe, Av. d'Aïre 42

Responsable : Maurizio D'Amone

Ch. des Pontets 3, 1212 Grand-Lancy – 078 828 84 93 – mdamone@msn.com

Casse Rayons - Club genevois de monocycle

Initiation au monocycle, basket et hockey, jeux à monocycle, initiation à diverses techniques d'équilibre. 8 à 99 ans.

CEC Nicolas Bouvier, 60 rue de St-Jean, 1203 Genève

Salle de gym n°2 et 3.

022 733 90 39 – www.monocycle.ch

président du club : Alexis Berset

Chemin Jacques-Philibert-de-Sauvage 10, 1219 Châteline
alexis@monocycle.ch

Danses folkloriques de tous pays

Maison de quartier de Saint-Jean

Chemin François-Furet 8, 1203 Genève

Groupe scout Tanganyika

Activités sportives et non sportives, dans la nature et dans la ville, apprentissage de techniques et de la vie commune.

tanganyika@scouts-geneve.ch – www.scouts-tanganyika.ch

Clémentine Trottet – 076 631 64 18

Scouts de Saint-Jean Jonction [24]

Venez découvrir des activités riches et variées, les samedis après-midi 14h-18h, ainsi que des week-ends et camps.

Groupe Michel Roset – Temple de St-Jean, rue de St-Jean 24, 1203 Genève

www.scouts-ge.ch – 078 885 29 72

Genève Rando

Randonnées hebdomadaires, week-ends et séjours, Suisses et étranger.

Jean-Claude Cima, rue des Confessions 3, 1203 Genève

022 340 15 30 ou 079 828 69 63

jccima@bluewin.ch – www.geneverando.ch

— CLUBS SPORTIFS —

Société suisse de gymnastique, Genève-Ville Dames

Gymnastique dames de 18 à 77 ans.

Collège Voltaire – christine.wehrli@agg.ch – 076 537 32 39

École primaire de Saint-Jean

Gymnastique enfantine 4 à 6 ans le mardi 17h-18h.

Gymnastique jeunes gymnastes 7-11 ans le jeudi 17h-18h.

Gymnastique senior Genève (GSG)

Av. Ernest Pictet 24, 1203 Genève – www.gymseniorsge.ch

Micheline Gueissaz – 022 345 06 77 – Fax 022 345 04 72 – gsg@bluewin.ch

St-Jean Football Club

Juniors et adultes, 11 équipes.

Frédéric Hayoz – case postale 160, 1211 Genève 20

022 792 86 66 – fcstjean@hotmail.com

Free Basket

Le service à la jeunesse met à disposition plusieurs salles de gym pour les basketteurs de rue. L'action est encadrée par des travailleurs sociaux.

Service à la jeunesse : 022 418 45 00

Tchoukball Club de Genève

Le tchoukball, un sport collectif, accessible, intense, fair-play. Tous niveaux !

Groupe moins de 13 ans, groupe 13-16 ans, spécial fille – adolescente, jeune adulte – adulte – ouvert à tous, entraînements compétitions.

022 796 67 66 – info@tbcg.ch – www.tbcg.ch – www.tchoukball.ch

Gymnastique féminine, Saint-Jean Cayla

Odile Hausser, route de Burtigny 6, 1269 Bassins – 022 366 19 40

www.gym-st-jean-cayla.ch/ – odile.hausser@bluewin.ch

— LIEUX DE CULTE —

Paroisse protestante de Saint-Jean [23]

La paroisse de Saint-Jean n'est plus en activité. Les protestants de Saint-Jean sont invités à s'adresser à la paroisse de Saint-Gervais – Pâquis.

11 rue Jean-Dassier – 1201 Genève

022 345 23 11 – st-gervais-paquis@protestant.ch.

Les protestants des Charmilles sont rattachés à la paroisse de la Servette.

55 av. Wendt – 1203 Genève

022 344 56 83 – servette-vieusseux@protestant.ch

Paroisse catholique Sainte-Jeanne-de-Chantal [34]

Av. d'Aire 3, 1203 Genève – 022 344 29 10 – ste-jeanne@cath-ge.ch

Paroisse catholique Sainte-Marie-du-Peuple

Av. Henri-Golay 5, 1203 Genève – 022 796 64 64 – ste-marie@bluewin.ch

— LOISIRS, ACTIVITÉS ARTISTIQUES ET CRÉATRICES —

Association Europe - Charmilles

Sensibiliser les enfants au respect, à la préservation et à l'entretien de leur quartier.

Activités sportives. Foot à l'école de l'Europe ma 18h-19h, me 17h-18h

charmilles1203@hotmail.ch – www.charmilles1203.ch

Rue de Lyon 99, 1203 Genève

Président : Amid Benjamaa – 076 234 77 75

ManuFactureDigitale

Mise en page, travail sur photo, création de cartes de voeux, flyer, invitations, d'affiches, livres et brochures. Initiation à la création de documents avec Photoshop et InDesign

Doris Margel – dm@manufacturedigitale.com – www.manufacturedigitale.com

École de musique savoir et bien-être

Exploration musicale, cours accompagnés d'un adulte :

- de 18 mois à 5 ans : éveil musical
- de 3 à 5 ans : cours d'instruments en groupe dès 6 ans (piano et flûte).
- enfants de 3 à 12 ans : vacances artistiques organisées pendant l'été.

info@savoiretbien-etre.com

022 731 75 76 et 076 416 56 98 – www.savoiretbien-etre.com

Atelier 1001 feuilles [15]

Arts visuels et visites de musées pour tous.

Cours tout au long de l'année et stages durant les vacances scolaires.

Av. des Tilleuls 15, 1203 Genève – 079 400 90 49

www.1001feuilles.org

Atelier Terminus, cours/stage de poterie [16]

Av. des Tilleuls 15, 1203 Genève bât. F107 – 076 208 06 01

Responsable : Catherine Dacquin

catherine.d@infomaniak.ch – www.perso.ch/catherine.d

Atelier de céramique Annick Berclaz

Cours et stages pour enfants, adolescent·e·s et adultes

Av. des Tilleuls 3, 1203 Genève – 076 584 19 76 – www.annickberclaz.ch

Atelier MICA [17]

Cours de céramique pour adultes et enfants. Cours et stages, pour débutants ou avancés, diverses techniques de façonnage.

20 av. des Tilleuls, 1203 Genève

079 369 98 92 – mireille.excoffier@wanadoo.fr

« Le Geste créateur » [19]

Atelier peinture dispositif Arno Stern

Ateliers et stages, de 4 à 104 ans, adolescent·e·s et adultes

21 av. des Tilleuls, 1203 Genève – 078 697 56 81

www.legestecreateur.net – mauramerlini@bluewin.ch

Cours de dessin et peinture

Diverses techniques, notions de dessin.

Enfants dès 6 ans et adultes.

Rue de Charles-Giron 15, 1203 Genève

info@formes-et-couleurs.ch – k.m@martionline.com – 022 345 82 64

Spectacles de marionnettes « Au théâtre de Gaspard » [21]

Atelier H10 ; en novembre et décembre dès 4 ans.

Av. des Tilleuls 21, 1203 Genève

Responsable : Ruth Frauenfelder

022 733 59 67 – Chemin du Pré-Cartelier 19, 1202 Genève

Compagnie « Roquefort » [86]

Stages et cours de clown. Adultes.

4 rue du Château, 1203 Genève
079 628 05 43 – compagnieroquefort@gmail.com

Céramique et sculpture

Initiation et perfectionnement adultes et enfants dès 7 ans

114 rue de Lyon, 1203 Genève – 076 399 40 81
Francine Chabloz – www.chabloz.com – atelier@chabloz.com

Cercle choral de la Ville de Genève

Chorale de variétés.

Ch. William-Lescaze 12, 1203 Genève

Présidente : Catherine Beuchotte

076 504 04 52 – ccge.presidence@gmail.com – <https://cerclechoral.ch>

Projet H107 [18]

Un lieu pour la création en danse contemporaine. Espace ouvert aux résidences, archivages et accompagnements artistiques favorisant la rencontre entre artistes, jeunes danseurs, enfants et grand public.

Av. des Tilleuls 21, 1203 Genève
projet.h107@gmail.com – www.manonhotte.ch

— ACTIVITÉS DE BIEN-ÊTRE —

Cours d'Eutonie - Gerda Alexander

L'Eutonie veut dire une tonicité harmonieusement équilibrée (de 10-90 ans).

Cours individuels rue du Vicaire-Savoyard 10, 1203 Genève
Cours collectifs Fondation Reposa, rue Liotard 75

Responsable : Rose Maria Günther

022 345 47 60 – rm.gunther@bluewin.ch

Leçons de Prise de Conscience par le Mouvement, méthode Feldenkrais

Explorer en douceur de nouvelles possibilités d'organisation du mouvement, et les sensations qui y sont associées. Séances individuelles et en groupe.

francoise.brasseur@feldenkrais.ch
Av. des Tilleuls 15, 1203 Genève, atelier 105, 1^{er} étage

Atelier de Santé Naturelle [14]

Centre de Thérapies Naturelles, 15 av. des Tilleuls, 1203 Genève
info@therapiesnaturelles.ch – <http://www.therapiesnaturelles.ch>

Lilian Spichtig

Ateliers de santé pour jeunes mamans ; comment soigner son enfant naturellement.

078 667 79 72

Georges Zahnd

Cours d'homéopathie familiale, découverte des principaux remèdes et constitution d'une trousse d'urgence. (Vendredi 20h sur inscription).

g.zahnd@therapiesnaturelles.ch – 079 241 57 33

— ACTIVITÉS CULTURELLES ET FORMATION —

Conservatoire populaire de musique

Classe d'interprétation, classes d'improvisation, pose de la voix parlée et chantée.

École du Seujet, quai du Seujet 8 – 022 329 67 22 – www.cpm-ge.ch

Atelier de lutherie

Claude Martin – Av. des Tilleuls 3, 1203 Genève

022 343 13 45 – www.artdelalutherie.com

Cours de chant et de pose de voix [11]

Madeleine Frantzen – Atelier C 206, av. des Tilleuls 7, 1203 Genève

022 736 34 88 et 076 348 61 43

Cours de guitare et ukulélé

Pour débutant, moyen ou confirmé. Etudes de titres d'artistes pop, rock, jazz, funk...

Av. des Tilleuls 15, 1203 Genève – contact@gregoire-g.com – 079 766 01 23

Association PALC

Productions A La Chaine : événements culturels alliant le local et l'international, en particulier à l'Association du Patrimoine Industriel (API, rue de Vuache 25, 1201 Genève). Activités pour enfants, adultes, ados en particulier du quartier : cours de dessins, ateliers, expositions, concerts, etc.

022 340 44 10 – bonjour@mise-a-jour.net – www.alachaine.ch

Association APAFA [77]

Association pour la Promotion de l'Artisanat et la Formation en Afrique

p.a. Mme Doris Margel Hoppe, av. des Tilleuls 21, atelier 112, 1203 Genève

apafa@kokoso.ch – www.kokoso.ch

Le Bus magique

École d'ateliers de musique Thierry Nydegger. L'apprentissage de la musique actuelle en groupe, à partir de 11 ans. Direction par un musicien professionnel.

Av. Henri-Golay 40, 1219 Châtelaine – 076 396 07 26

info@lebusmagique.ch – www.lebusmagique.ch

Arnie's ou l'Anglais pour tous [13]

Enfants dès 2 ans, adolescent·e·s et adultes

Av. des Tilleuls 15, 1203 Genève – 079 870 06 50

vesna@arnies.ch – <https://www.arnies.ch>

Université Populaire du Canton de Genève

Formation de base : cours du soir, certains cours également la journée

Pour adultes : alphabétisation, français, langues étrangères, informatique, mathématiques, comptabilité et culture générale.

Rue du Vuache 23, 1201 Genève – info@upcge.ch

Association Maman N'deye Diallo (AMND)

AMND suisse est active dans la promotion culturelle. Son but est de faire connaître la culture suisse et africaine, ici et au Sénégal, tout en mettant en avant des personnes vulnérables. Création de passerelles entre la culture, l'humanitaire et le développement durable.

**Khadidiatou Sene-Beck, présidente – Av. d'Aïre 91a, 1203 Genève
amnd@hammar.ch – khadidi76@yahoo.fr – www.amnd.ch**

— SERVICES À DOMICILE —

Podologues

Association suisse des podologues, soins en cabinet et à domicile.

Sandra Rubio, podologue S.S.P :

**13, rue de Saint-Jean, 1203 Genève
022 345 57 11 – www.podologues.ch**

— VACANCES —

Colonie de vacances de Saint-Gervais

Enfants de 6 à 12 ans.

**La Rippe 1278 (VD), case postale 1337, 1211 Genève 1
022 418 92 01 – www.colonie-st-gervais.ch**

Association Le Terreau

Centre aéré et animations pour enfants.

Rue Jean-Gutenberg 5, 1201 Genève – 022 345 57 11

Association Vacances Nouvelles

Camps de vacances pendant les congés scolaires (de 5 à 17 ans).

**Rue du Grand-Pré 11, 1202 Genève
022 734 25 25 – www.vacances-nouvelles.ch**

Centre protestant de vacances

Camps de vacances pendant les congés (enfants et jeunes de 4 à 18 ans)

**022 809 49 79 – Rue du Village-Suisse 14, 1205 Genève
www.camps.ch**

Caritas-Jeunesse

Camps de vacances pendant les congés scolaires (de 4 à 18 ans). Centres aérés.

Rue Jean Violette 11, 1205 Genève – 022 708 04 04
info@caritas-jeunesse.ch – www.caritas-jeunesse.ch

Anglais en été pour tous

Enfants dès 3 ans, adolescents et adultes

Chez Arnie's Club, Av. des Tilleuls 15, 1203 Genève
english@arniesclub.ch – 079 870 06 50 – www.arniesclub.ch

École de musique savoir et bien-être

Vacances artistiques organisées pendant les vacances d'été (enfants de 3 à 12 ans)

022 731 75 76 et 076 416 56 98
info@savoiretbien-etre.com – www.savoiretbien-etre.com

— BIBLIOTHÈQUES, MUSÉES, ESPACES D'EXPOSITION —

Bibliothèque municipale de Saint-Jean [22]

Dimanche et lundi : fermé

Mardi, jeudi, vendredi : 15h - 19h

Mercredi : 10h - 18h

Samedi : 13h30 - 17h (juillet-août : fermé le samedi)

Espace jeunesse fermé à 18h30 les mardis, jeudis, vendredis.

Av. des Tilleuls 19, 1203 Genève
022 418 92 01 et 022 418 92 02 (jeunes)

La Grainothèque

Elle est proposée par un groupe d'associations de jardinage urbain. La seule règle en prenant des graines est de ne prendre que la quantité qu'on va réellement planter !

L'éventail de graines change toutes les semaines, d'une part selon ce que les uns et les autres amènent, d'autre part par le cahier de transmission déposé à la bibliothèque, sur lequel des usager·e·s s'informent mutuellement de leurs besoins/recherches, ce qui permet de lier des contacts entre les usager·e·s.

Bibliothèque de Saint-Jean – Av. des Tilleuls 19, 1203 Genève
<https://lesjardinsdesdelices.com/grainotheque>

Institut et Musée Voltaire

Bibliothèque et musée, 7 à 97 ans.

Rue des Délices 25, 1203 Genève – 022 418 95 60 – fax : 022 418 95 61
Institut.voltaire@ville-ge.ch – www.ville-geneve.ch/imv

LivelnYourHead, institut curatorial de la HEAD [4]

Expositions et événements culturels ouverts au public.

Rue du Beulet 4, 1203 Genève – www.head-geneve.ch

— ANIMATIONS ACCOMPAGNÉES —

Les animations accompagnées sont des rencontres et des animations proposées aux personnes ayant des difficultés à se déplacer seules. Dès 10h30, départ du domicile des participant·e·s et retour en fin d'après-midi. Pour ces journées, le déplacement se fera en minibus et l'encadrement sera assuré par une équipe de professionnels et de bénévoles du Service social de la Ville de Genève.

Prix forfaitaire pour la journée : 30 frs. Ce prix comprend le transport et le repas payé directement au restaurant. Les boissons sont à la charge des participants.

Cité Seniors :

Rue Amat 28, 1202 Genève – 022 418 53 50

— RÉSIDENCES ET EMS —

Résidence et restaurant Les Jardins du Rhône [48]

Résidence pour personnes âgées.

Av. d'Aire 89, 1203 Genève – 022 561 38 01 et 022 561 38 04 (restaurant)
www.jardins-du-rhone.ch

Fondation des logements pour personnes âgées ou isolées (FLPAI)

Organisme dont le but est de contribuer au maintien à domicile des personnes en difficultés.

info@flpai.ch

Résidence des Franchises, immeuble à encadrement pour personnes âgées (IEPA)

Cité Vieusseux 8, 1203 Genève – 022 949 51 34
Gérance sociale (IMAD) – 022 420 40 80

Etablissement médico-social (EMS) des Franchises

Cité Vieusseux 10, 1203 Genève – 022 949 51 00

Résidence les Charmilles [46]

Promenade de l'Europe 67, 1203 Genève
022 561 20 00 – charmilles@residences-rpsa.ch
Directeur : M. Carron

Immeuble avec infirmerie du Seujet

Quai du Seujet 34, 1201 Genève
022 731 45 25 ou 079 476 69 25

IV. INFOS SENIORS

— LIEUX DE RENCONTRES —

Espace de quartier de Saint-Jean

Quai du Seujet 32 (4ème étage), 1201 Genève – 022 418 95 00
TPG : bus 7, arrêt « Ormeaux » et bus 11, arrêt « Seujet »

Maison de quartier de Saint-Jean [1]

Activités, repas, sorties pour les aînés.

Chemin François-Furet 8, 1203 Genève
info@mqsj.ch – 022 338 13 60 – www.mqsj.ch

Initiation à l'informatique [5]

Lieu d'information et de formation mis à disposition des aînés souhaitant s'initier.

Espace Zell, rue du Beulet 7-9, 1203 Genève – 022 418 92 80

— AIDE ET SOINS À DOMICILE —

IMAD Institution genevoise de maintien à domicile [28]

L'imad assure des prestations de soins, d'aide, d'accompagnement et de répit, favorisant le maintien à domicile des personnes, tout en préservant leur autonomie.

Repas : « Autour d'une table, se restaurer en compagnie tout près de chez soi » :

- Organisation de repas de midi en compagnie dans un restaurant partenaire de proximité
- Bénéficiaires : personnes en âge AVS
- Accueil par un animateur bénévole
- Coût identique à celui d'un repas livré et facturé comme tel par l'imad.
- Inscription par téléphone auprès du service de nutrition imad

Av. des Tilleuls 23, 1203 Genève
022 420 23 00 – info@imad-ge.ch – www.imad-ge.ch

Informations recueillies par l'Antenne sociale de proximité
Servette – Petit-Saconnex / Saint-Jean

Nota bene : Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'évoluer rapidement. Nous vous prions de nous excuser pour les éventuelles erreurs et de bien vouloir nous les signaler :

asp.servette.soc@ville-ge.ch – 022 418 97 90

V. L'ORIGINE DES RUES DU QUARTIER

1. Les rues faisant référence au site

Certaines rues portent le nom du lieu où elles mènent :

L'avenue d'Aire

La rue de Lyon

La rue de Saint-Jean (voir l'origine de ce nom ci-dessous dans le chapitre consacré à la période du Prieuré).

Le sentier Sous-Terre : Ce nom s'explique par la situation du lieu au pied des falaises, sous les terres des grands propriétaires bourgeois de Saint-Jean. L'ancien pont Sous-Terre fut construit en 1889-90 par un promoteur immobilier pour permettre la desserte de la minoterie qu'il louait à Sous-Terre et qui y profitait de la force hydraulique du Rhône.



Deux rues évoquent le fait que le quartier se situe au sommet des falaises et offre un point de vue remarquable sur la ville et ses environs connu des Genevois ainsi que le montre la carte postale de 1905 ci-contre. Ces deux rues ont été tracées lors du morcellement de la campagne Pictet - Constant.

Rue du Belvédère : Voltaire, notamment, y conduisait tous ses visiteurs.

Rue Beau-Site

Deux autres rues portent le nom d'un site visible dans leur axe :

Rue du Beulet : avant la construction de l'école, la rue pointait sur le Beulet, alpage du Salève entre la Croisette et les Pitons. Entre 1913 et 1957, la rue parallèle s'appelait, selon la même logique, la rue des Treize-Arbres, avant d'être rebaptisée rue de Miléant.

Rue de la Dôle : a dans son axe nord le sommet du Jura qui porte ce nom.

Un certain nombre de rues ont reçu le nom du site où elles se trouvent ou des plantations dominantes en cet endroit :

Rue des Cèdres : Cette rue rappelle que, comme ici, les bourgeois genevois étaient amateurs de cèdres qu'ils plantaient dans leur propriété.

Rue des Charmilles : En 1865, ce vieux chemin s'appelle encore « Chemin de Châtelaine ». Une charmille est un ensemble de charmes plantés et taillés pour former une allée. On en trouvait de nombreuses sur les propriétés d'alors. Une campagne située vers le rond-point actuel et s'étendant jusqu'à la rue de la Dôle s'appelait « La Charmille ».

Sentier des Falaises : Serpente au pied de celles-ci le long du Rhône.

Chemin du Ravin : Avant la construction de l'école de commerce, un ravin descendait des Délices jusqu'au bord du Rhône.



Rue des Charmilles et avenue des Tilleuls vers 1950 (Bibliothèque de Genève)

Avenue des Tilleuls : Elle rappelle l'allée de tilleuls qui se trouvait à cet endroit-là.

2. Les rues faisant référence à la période des grandes propriétés bourgeoises :

Rue du Château : c'était le chemin d'accès à la maison de maître des Pictet - Constant.

Rue Daubin : Nicolas Daubin (1807-1862) a acheté une propriété aux Charmilles où ses descendants vécurent jusqu'en 1909.

Rue des Délices : Nom que Voltaire donna à sa propriété qu'il occupa de 1755 à 1765. La maison de maître des Délices abrite aujourd'hui le Musée Voltaire.

Rue des Eidgenots : Nom du parti fondé au début du 16^e siècle qui était partisan d'une alliance de Genève avec les Confédérés (Eidgenossen). Un de ses chefs, Bezançon Hugues, fut certainement le

premier bourgeois genevois à établir sa maison de campagne à Saint-Jean.

Chemin François-Furet : Peintre genevois, paysagiste et animalier (1842–1919). Au début du morcellement des grandes propriétés, Furet avait son atelier dans une grande villa située à l'angle des rues actuelles Miléant et des Tilleuls.



François Furet dans son atelier en 1906
Photo Boissonnas - Bibliothèque de Genève

Avenue De-Gallatin : Cette avenue reprend le même tracé que le chemin d'accès à la propriété De-Gallatin : le portail s'ouvrait sur l'avenue d'Aire et la maison de maître se situait vers l'actuelle rue de la Nouvelle Héloïse.

Rue de Miléant : En 1906, l'année où il a obtenu son permis d'établissement, un certain Léonce Miliante, qui se faisait appeler Comte Léon de Miléant, donna à la commune, à titre gracieux, une parcelle du terrain (ex-campagne Gerebzw) que sa femme possédait pour qu'une rue puisse être ouverte.

Chemin du Nant-Cayla : Il borde le nant auquel on a donné le nom de la campagne voisine, celle de la famille Cayla.

3. Les rues du « quartier Jean-Jacques »

Jean-Jacques Rousseau n'a rien eu à faire avec Saint-Jean. Si une bonne partie du quartier lui est dédiée, c'est par la volonté de la Société Immobilière Genevoise qui, en 1912, proposa à la commune de donner ces noms aux nouvelles rues créées par le morcellement de la campagne Gallatin. Le bicentenaire de la mort de Rousseau servit de prétexte à cette opération de promotion immobilière vantant les charmes de la nature en ville.

Ainsi apparurent :

Le Rond-Point Jean-Jacques

La rue Ermenonville : du nom du lieu où Rousseau est décédé.

L'avenue Warens : du nom de sa protectrice à Chambéry, Madame de Warens.

Un certain nombre de rues rappellent les œuvres de Rousseau :

Rue des Confessions

Rue du Contrat-Social

Rue du Devin du Village

Rue de la Nouvelle Héloïse

Sentier et parc du Promeneur Solitaire (en souvenir des Rêveries du promeneur solitaire)

Rue du Vicaire Savoyard : La « profession de foi du Vicaire savoyard » est un chapitre de l'Émile, une des œuvres majeures de Rousseau. Mais aucune rue ne porte le nom de celle-ci. Elle existait pourtant sur les plans, mais elle a été « écrasée » par... une école publique (celle du Devin-du-Village). Drôle de destin pour la commémoration d'une œuvre pédagogique majeure...



Le tracé de la défunte rue de l'Emile (au premier plan) juste avant la construction de l'école du Devin-du-Village

4. Les noms donnés en commémoration de personnages célèbres sans lien avec le quartier :

Rue Frédéric Amiel : Philosophe genevois connu surtout pour son monumental journal intime publié juste après sa mort en 1881 et qui connut un retentissement européen.

Rue J.-L. Borges : Célèbre écrivain argentin mort le 14 juin 1986 à Genève où il est enterré.

Rue Cavour : Camillo Benso, comte de Cavour, fut un homme politique piémontais, important partisan et acteur de l'unité italienne. Sa mère, Adèle de Sellon, appartenait à une famille bourgeoise et calviniste genevoise, ce qui explique les nombreux séjours de Cavour à Genève.

Rue Charles Giron : Peintre genevois né en 1850 et mort en 1914. Il était très recherché par la haute société internationale pour ses portraits élégants. Après avoir vécu à Paris, il est de retour à Genève en 1896. Il peint la fresque intitulée le « Berceau de la Confédération » qui orne la salle du Conseil National à Berne.

Chemin William Lescaze : Ce chemin qui est l'ancien accès à la campagne Cayla porte le nom d'un architecte né à Onex en 1896 et qui a fait toute sa carrière aux États-Unis où il fut un des pionniers du modernisme en architecture.

Rue François Ruchon : Enseignant, historien (1857-1953), membre influent du parti radical dont il a dirigé le journal « Le Genevois » de 1945 à 1953.

Rue Tolstoï : (1828-1910). Un des écrivains majeurs de la littérature russe. Il a séjourné à Genève en 1857 et 1861. Quelques-uns de ses écrits politico-religieux furent imprimés à Genève, parce qu'interdits de parution en Russie.

Quant à la **Rue des Pénates**, on ignore les raisons de cette appellation, le baptême de cette rue n'ayant fait l'objet d'aucune décision officielle...



La Parisienne de Charles Giron (détail)

VI. SAINT-JEAN – CHARMILLES : UN TERRITOIRE, CINQ PÉRIODES

Il est toujours arbitraire de définir des limites pour un quartier. Si nous avons pris pour démarcation la rue des Délices, la rue de Lyon et une ligne rejoignant le bord du Rhône en englobant l'Europe, c'est davantage pour des raisons de commodité liées au secteur couvert par ce memento que pour des raisons géographiques ou historiques.

Sur ce territoire ainsi défini et qui réunit Charmilles et Saint-Jean, les mutations ont été nombreuses et nous permettent de retracer son histoire en distinguant périodes :

1. LE MOYEN-ÂGE ET JUSQU'EN 1535 : LA PÉRIODE DU PRIEURÉ

La tradition raconte que vers 500, deux pèlerins, saint Romain et Palade, firent étape près de Genève. Cherchant un lieu pour passer la nuit, ils quittèrent la route de Lyon et descendirent un petit chemin qui menait au bord du Rhône. Là (au bas du sentier Sous-Terre actuel), dans des grottes qui s'ouvraient dans la falaise, ils rencontrèrent deux lépreux obligés de vivre hors de la ville. Saint Romain salua les lépreux en les serrant dans ses bras et en les embrassant. Le lendemain, une fois les deux religieux partis, les deux lépreux s'aperçurent qu'ils étaient libérés des stigmates de la lèpre ! Un miracle !



Sépultures trouvées dans l'église

Désormais, les grottes furent célèbres et une église et un couvent furent bâtis juste à côté. Bien des années plus tard, un croisé revenant de Palestine avec la chaîne de la captivité et un fragment d'os de saint Jean en fit don à l'église qui fut depuis lors dédiée à saint Jean et donna son nom à toute la région.



Prieuré de Saint-Jean, état actuel

Pour des raisons de sécurité, les Genevois rasèrent tous les édifices des faubourgs et on perdit la trace du prieuré de Saint-Jean de 1535 à 1966, date à laquelle un trax chargé d'ouvrir la nouvelle route du pont Sous-Terre arracha une pierre tombale.

2. LA PÉRIODE DES GRANDES PROPRIÉTÉS BOURGEOISES : LES CAMPAGNES

Dès le 16^e siècle, des familles bourgeoises achètent des terrains et y construisent des maisons de campagne prenant la forme de maisons de maître avec leurs dépendances. Bezançon Hughes, chef du parti des Eidguenots favorable à une alliance avec les cantons suisses, semble s'y être installé le premier. Puis toute la région est divisée en grandes propriétés : les Délices (nom donné à sa « campagne » par Voltaire venu s'y installer en 1755), Saint-Jean la Tour, la campagne Constant, la propriété de Diedey-Gerebzwow, de Gallatin, de Cayla, la campagne Vieuusseux-Masset, Profitant de la vue et de l'exposition en plein sud, ces grandes familles viennent

profiter de la campagne, tout en gardant le plus souvent une résidence en ville, même si l'accès à Saint-Jean n'est pas facile : seule la porte de Cornavin permet de franchir les remparts sur la rive droite, la rue de Saint-Jean n'existe pas. Et les portes de la Ville ferment tous les soirs...

Les terrains se couvrent de vergers et de vignes en hutins, les chemins se bordent d'arbres et l'un d'entre eux devient le chemin des Charmilles, donnant son nom à la partie du quartier en retrait des falaises. Actuellement seules trois de ces maisons de maître subsistent : les Délices, Cayla et Vieuusseux-Masset



*La maison de maître Gallatin/Lalubin, sur l'emplacement actuel de l'école du Devin du Village
Aquarelle de Jean Du Bois, 1882, Musée du Vieux Genève. Extrait de « 75 ans d'école à Saint-Jean »*

3. L'URBANISATION DE LA PREMIÈRE MOITIÉ DU 20^E SIÈCLE

Les Genevois décidèrent d'implanter la gare du chemin de fer à Cornavin, une option qui contraignit à creuser le plateau de Saint-Jean d'une tranchée pour faire descendre en pente douce la ligne Lyon-Genève. Cette césure va séparer Saint-Jean des Charmilles pendant plus d'un siècle.

L'arrivée du chemin de fer a coupé certaines des grandes propriétés en deux et a fait perdre de leur attrait à d'autres. Certaines des grandes familles se séparèrent de leur bien.

En 1846, les remparts entourant Genève furent démolis. L'accès au centre devint plus facile et la ville commença à déborder librement.

A Saint-Jean et aux Charmilles, par blocs, les grandes propriétés furent vendues afin d'être morcelées et couvertes de hauts immeubles dont la Maison ronde de Maurice Braillard (1930), classée monument historique. De nouvelles rues furent ouvertes.



L'ouverture de la rue de Saint-Jean favorisa l'urbanisation du quartier. Bibliothèque de Genève



*Maison Ronde, M. Braillard.
Bibliothèque de Genève*

Plus loin, au-delà du rond-point des Charmilles, entre l'avenue d'Aire et la rue de Lyon (et aussi de l'autre côté de celle-ci), c'est un espace industriel qui s'est déployé. Au début du 20^e siècle, Picard-Pictet SA y produisait une voiture : la Pic-Pic. En 1921 y sont fondés les Ateliers des Charmilles qui se spécialisèrent entre autres dans les turbines et les accessoires hydrauliques.

Mentionnons enfin, entre 1934 et 1939, la création d'un zoo à l'avenue d'Aire sur des terrains loués à la campagne Vieusseux-Masset et ses voisins. Voulant concurrencer à terme les zoos de Bâle et de Zurich, il ne résista toutefois pas aux difficultés financières et ferma très vite.

4. L'URBANISATION DE LA SECONDE MOITIÉ DU 20^E SIÈCLE



Les pavillons du cycle d'orientation bâtis sur une partie de la campagne Cayla

Dès 1950, on construit intensivement sur les terrains restés libres. Les immeubles des années 50 et 60 remplissent les interstices, qui restaient nombreux. Les grandes propriétés restées quasiment intactes jusqu'alors rétrécissent et sont morcelées : la maison Gerebrow fait place aux immeubles de la rue Miléant, sur une partie de la campagne Cayla, on construit une école primaire et une école secondaire inférieure pour les jeunes filles, reprise ensuite par le Cycle d'Orientation.

La campagne Vieusseux-Masset se réduit comme peau de chagrin ce qui devait permettre notamment la construction du siège européen de l'Union Carbide, une opération qui souleva la première vague d'opposition des habitants du quartier.

Certains quartiers de villas sont remplacés par des immeubles. Et surtout, toute

la zone industrielle des Charmilles disparaît. En 1988, l'ultime symbole de ce quartier industriel, la grande cheminée, est dynamitée. La place est libre pour la construction d'un gigantesque ensemble, celui de l'Europe.

Le quartier subit l'évolution générale des grandes villes : réhaussements d'immeubles, ventes d'appartements, difficultés de survie pour le petit commerce, ouverture d'un centre commercial à l'Europe. La Poste cherche à liquider son bureau de la rue du Beulet ce qui provoque en 1999 une réaction populaire qui permettra le maintien partiel du bureau postal et contribuera à faire de Saint-Jean un quartier où la démocratie participative est active.



Manifestation pour le maintien de la poste à Saint-Jean, 1999

Interview de la TV romande

5. VERS LA RÉUNIFICATION DE SAINT-JEAN ET DES CHARMILLES : LA COUVERTURE DES VOIES



Vers 1943 : La tranchée du train entre Saint-Jean et les Charmilles, vue du Pont de Miléant. Immeuble de l'av. Gallatin. Bibliothèque de Genève

Dès 1981, face à l'augmentation du bruit des trains occasionnée par l'ouverture de la double voie vers l'aéroport, on étudie la possibilité de couvrir la tranchée entre le Pont des Délices et le Pont du chemin des Sports. Finalement, le Conseil Municipal vote en 1988 les crédits pour une couverture jusqu'au pont de l'avenue d'Aïre. Les travaux durent de 1990 à 1993. La couverture, légèrement surélevée, n'efface pas complètement la coupure entre Saint-Jean et les Charmilles. L'option retenue pour les équipements refuse la création

d'une nouvelle centralité de ces deux quartiers. Est privilégiée l'idée de garder la trace de la soudure. Petit à petit, la limite s'estompe, les voies de passage se multiplient. La séparation entre Saint-Jean et les Charmilles est-elle définitivement effacée ? L'histoire à venir en décidera.

En attendant, la population se modifie peu à peu sous le coup des mises en vente d'appartements et des augmentations de loyers. C'est peut-être dans ces changements-là qu'est en train de se dessiner la 6^e période de l'histoire du quartier...



*1993 : La couverture en construction entre le Pont Miléant et la rue du Beulet
Photo Brutsch & Brutsch*

MÉMENTO DU QUARTIER DE SAINT-JEAN CHARMILLES

Pour suivre l'actualité du quartier : débats, activités, évènements, etc., rendez-vous sur

www.forum1203.ch

Le Forum Démocratie participative rassemble les annonces des associations et organismes publics du secteur Saint-Jean – Charmilles, les publie sur son site internet ainsi que sous la forme d'infos quartier affichées aux arrêts de bus et dans d'autres lieux du quartier. Pour recevoir chaque mois ces informations par courriel, vous pouvez vous inscrire (ou vous désinscrire) directement en ligne, ou en envoyant un message à info@forum1203.ch

Le contenu de cette brochure a été réalisé par des habitant·e·s de Saint-Jean - Charmilles avec le soutien et la collaboration de l'Antenne sociale de proximité Servette Petit-Saconnex / Saint-Jean.

Pierre Varcher, coprésident de la Maison de quartier de Saint-Jean, a rédigé la partie historique et celle sur l'origine du nom des rues.

La mise en page et la publication ont été réalisées par le Forum Démocratie participative avec l'aide de la Maison de quartier de Saint-Jean.

